



# Minea svátková

## *Notář pro listopad*



- 1. listopad – Svatých divotvorců a nezištníků  
Kosmy a Damiána
- 8. listopad – Sbor svatého vrchního vojevůdce  
Michaela a ostatních beztělesných mocností
- 13. listopad – Sv. otce Jana Zlatoústého,  
archiepiskopa konstantinopolského
- 14. listopad – Sv. apoštola Filipa
- 21. listopad – UVEDENÍ DO CHRÁMU  
PŘESVATÉ BOHORODICE
- 24. listopad – Svaté velkomučednice Kateřiny
- 30. listopad – Sv. apoštola Ondřeje Prvozvaného

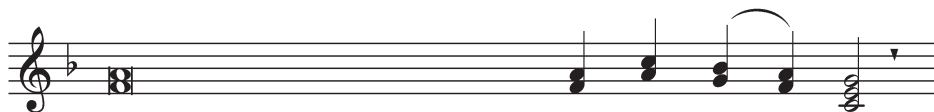
### **Příloha ke svátkové mineji**

*Gorazdovy notace k posvátným hymnům*

# 1. listopadu

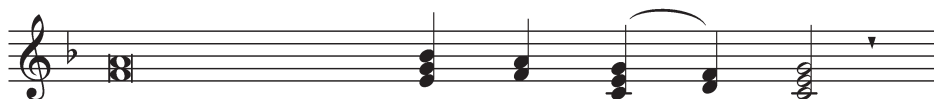
Svatých divotvorců a nezištníků Kosmy a Damiána

**Tropar sv. Kosmovi a Damánovi** (hlas 8. — troparový)



1. Svatí nezištníci a divotvorci, Kosmo a Da - mi - á - ne,  
 2. Darem jste do - sta - li,

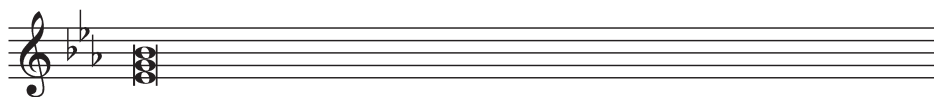
**Kondak** (hlas 2. — zde notace hlasu 8. — stichirového)



1. Přijavše dar u - zdra - vo - vá - ní,  
 2. Vaším na - vští - ve - ním  
 3. uzdravují- ce svět zá - zra - ky,

**Prokimen** (hlas 4.)

Hospodin uskuteční předivně všechna svá přání ve svatých, I kteří jsou na zemi jeho.



Hospodin uskuteční předivně všechna svá přání ve svatých,



Notace dle „Gorazdova sborníku“ (tj. Lidového sborníku modliteb a bohoslužebných zpěvů pravoslavné církve).

Je-li v mineji např. po stichirách na »Hospodine, k tobě volám« odkaz na „1. nedělní bohorodičen na závěr stichir na „Hospodine, k tobě volám“; tzv. dogmatik – viz oktoich...“, není notace uváděna zde, protože by to byla zbytečná duplicita. Notaci k těmto hymnům lze totiž najít pod číslem příslušného hlasu v dříve připraveném zpěvníku zvaném „Zpěv hymnů na velké večerní bohoslužbě: neměnné hymny z postupu večerní a tři zpívané hymny z vládnoucího hlasu; z časoslovu a oktoichu“; tuto brožurku lze stáhnout z adresy: [www.pravoslavi.cz/download](http://www.pravoslavi.cz/download) (naleznete v kapitole „Z oktoichu“).

Toto je PDF soubor z adresy: [www.pravoslavi.cz/download](http://www.pravoslavi.cz/download)

Notář – dodatek k české svátkové mineji pro listopad – díl III. [XI.]  
Ji 11/2010–11 — v. 0,4



1. navštiv- te na - še ne - mo - ci.  
2. da- rem nám\_\_\_\_ dá - vej - te.

### Na liturgii



1. přinášíte zdraví těm, kdož jsou v nou - zi.  
2. smělost útočících nepřátel pod - lo - mí - te,  
3. lékaři, divo- tvor - ci pře - slav - ní.

Verš: Mám Hospodina stále na zřeteli; neboť je mi po pravici, abych nezakolísal.

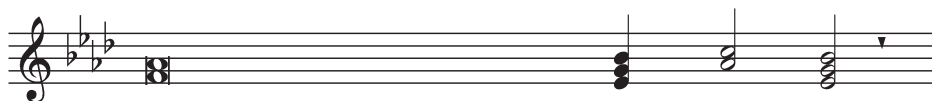


kte - ři jsou na ze - mi je - ho.

## 8. listopadu

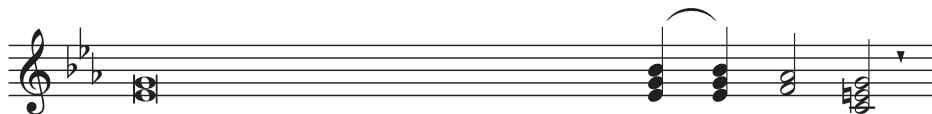
Sbor svatého vrchního vojevůdce Michaela a ostatních  
beztělesných mocností

Na velké večerní



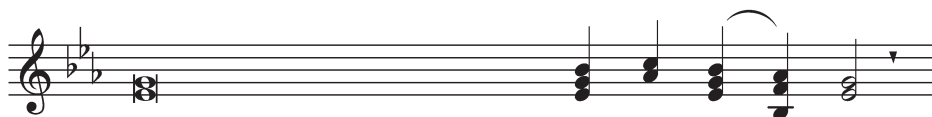
1. Radujte se s námi, všechny sbo- ry pa - nen,
2. dnešního dne v čestném a svatém chrá - mě svém
3. Pročež opěvujme ji patřičně,  
volající: „Přečistá Vlád - ky - ně,

**Tropar po Otčenáši** (hlas 4.) Archandělu Michaelovi

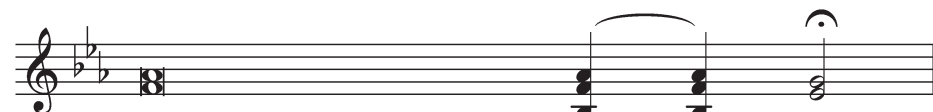


1. Nebeských vojsk vrchní vo - je - vůd - ce!
2. abys nás přimluvami svými o - hra - dil
3. neboť před tebou zbožně padáme a vroucně vo - lá - me:

**Kondak** (hlas 2. — zde notace 4. hlasu — stichirového)



1. Vojevůdcové Boží, služebníci Bož - ské slá - vy,
2. vyprošujte nám, co je potřebné, a mi - los - ti ve - li - ké,

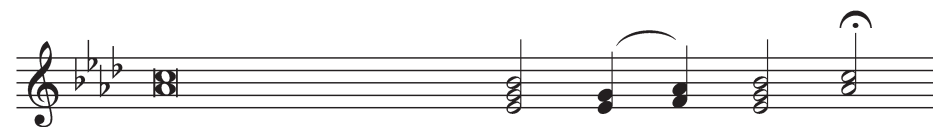


1. a bratr před- ní - ho z nich,
2. Vládce veške- ren - stva,
3. a duším našim milost ve - li - kou!

Na liturgii



1. nazyvaného jmé - nem „sta - teč - ný“,
2. vrchní do - hled nad cír - kví.
3. nyní to - tiž vo - lá k nám:
4. vytouže- né - ho Kris - ta.“



a do všech končin světa slo - va je - jich.

**Tropar po Otčenáši** (hlas 4.) *Apoštolu Ondřeji*

1. Jako prvozvaný z a - poš - to - lů
2. pros, On - dře - ji,
3. aby udělil celému svě - tu po - koj

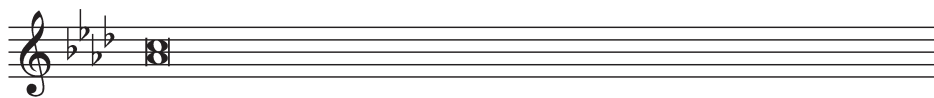
**Kondak apoštolu** (hlas 2. — notace 1. hlasu — stichirového)

1. Chvalme kazatele Boha, a - poš - to - la
2. bratra Petrova, je- muž byl svě - řen
3. Jako kdy - si k Pe - tro - vi,
4. „Pojd' za mnou, na - lez - li \_\_\_\_\_ jsme

**Prokimen** (hlas 8.)

Po celé zemi se rozléhá zvěst jejich I a do všech končin světa slova jejich.

*Verš:* Nebesa vypravují slávu Boží a díla rukou jeho hlásá obloha.

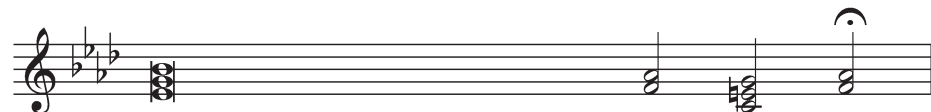


Po celé zemi se rozléhá zvěst jejich

**Po stichirách na »Hospodine, k tobě volám«**

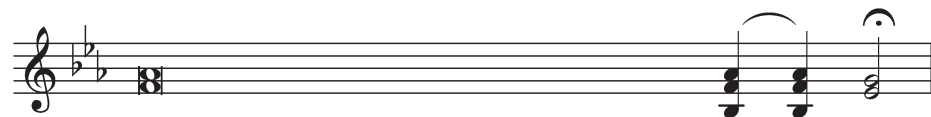
První bohorodičen (pomalu zpívat, koná se při tom malý vchod)

»I nyní...« Bohorodičen (hlas 6. — stichirový)



1. neboť naše zastánkyně a prostřednice,  
záštita a mocné ú - to - čiš - tě,
2. utěšuje všechny sou - že - né.
3. Bohorodice, ochraňuj nás božským za- stá - ním svým.“

## Na liturgii



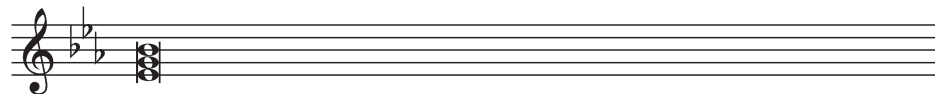
1. Prosíme tě stále my, ne - hod - ní,
2. a perutí křídel své nehmotné slávy chrá - nil,
3. „Z béd vysvobd' nás, náčelníku řádů mocností na vý - sos - tech!“



1. andělů náčelníci a li - dí vůd - co - vé,
2. neboť jste vrchní velitelé beztě- les - ných moc - nos - tí.

**Prokimen** (hlas 4.)

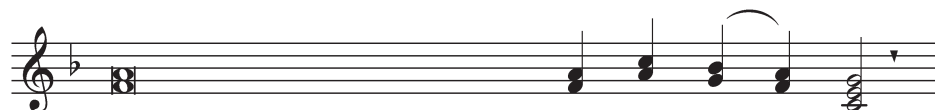
Činiš anděly své jako vanutí větru | a služebníky své jako oheň žhnoucí.



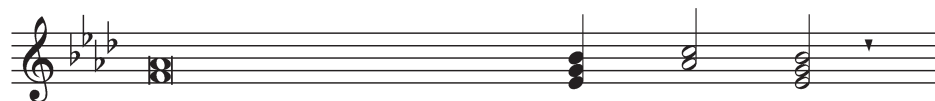
Činiš anděly své jako vanutí větru

## 13. listopadu

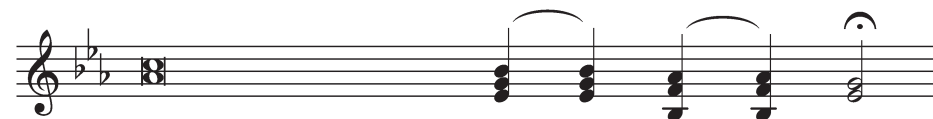
Svatého našeho otce Jana Zlatoústého, archiepiskopa konstantinopolského



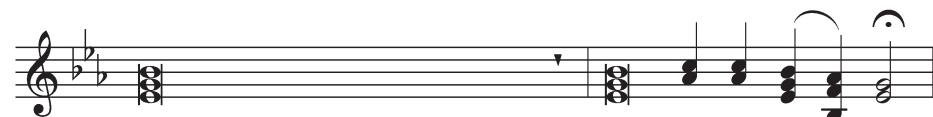
1. Blahodat z úst tvých jako zář oh- ně se za - skvěv - ší,
2. poklady nezištnosti je - mu na - lez - la
3. avšak uče nás slovy svými, otče Jene Zla - to - ú - stý,

**Kondak** (hlas 6. – stichirový)

1. S nebes přijal jsi blaho- dat Bož - skou
2. klaněti se v Trojici jediné- mu Bo - hu,
3. důstojně chválí- me te - be,



1. oslavujete to- ho - to vo - já - ka,
2. a v neštěstí zastánce neza- han - bi - tel - né - ho.
3. ty, kteří památku jeho o - sla - vu - jí.

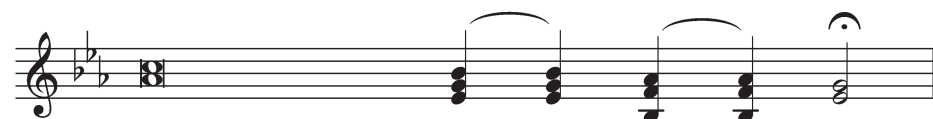


Podivuhodný je Bůh ve svatých svých, Bůh Is - ra - e - le.

### Po stichirách na »Hospodine, k tobě volám«

První bohorodičen (pomalu zpívat, koná se při tom malý vchod)

»I nyní...« Předsváteční (hlas 4. – stichirový)



1. Prorokuj dív - ku Ma - ri - i!
2. touto zá - ří Bož - ství!
3. Edénský ráji, otevři svou brá - nu!
4. zavinetou plen- ka - mi v jes - lích.
5. stanuvši nad jes - ky - ní.
6. Pán, zachraňující poko- le - ní na - še.

**Kondak Merkuriovi** (hlas 4. — stichirový)

- |                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| 1. Velebme písněmi     | Mer - ku - ri - a,      |
| 2. v boji ne-          | pře - mo - že - né - ho |
| 3. Neboť vysvobozuje z | běd a sou - že - ní     |

**Prokimen** (hlas 4.) (Ž 67,36)

Podivuhodný je Bůh ve svatých svých, I Bůh Israele.

Verš: V chrámech dobrořečte Bohu, jenž jest Hospodinem od počátku Israele.

**30. listopadu**

Svatého a všechvalného apoštola Ondřeje Prvozvaného

Na velké večerní



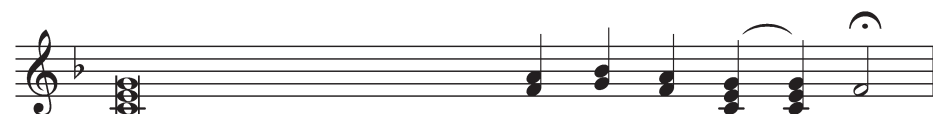
- |                                 |                          |
|---------------------------------|--------------------------|
| 1. Isaiáši, plesej! Přijmi      | slo - vo Bo - ží!        |
| 2. Keř hoří ohněm a             | ne - ní se - žeh - nut   |
| 3. Bet-                         | lé - me, o - zdob se!    |
| 4. Mágové, jděte, abyste viděli | Spá - su na - ši         |
| 5. Spatříte toho, jehož uka-    | zu - je hvě - zda,       |
| 6. To je                        | ži - vo - to - dár - ce, |

Verš: Dobrořeč, duše má, Hospodinu. Hospodine, tys nade vše veliký!



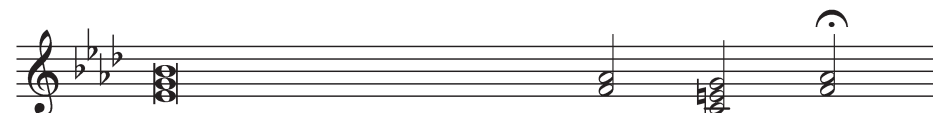
a slu - žeb - ní - ky své ja - ko o - heň žhnou - cí.

Na velké večerní

**Tropar po Otčenáši** (hlas 8.) Janu Zlatoústému

- |                                      |                             |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| 1. o -                               | sví - ti - la ce - lý svět, |
| 2. a výsost pokory                   | nám u - ká - za - la;       |
| 3. pros Slovo, Krista Boha, aby spa- | sil du - še na - še.        |

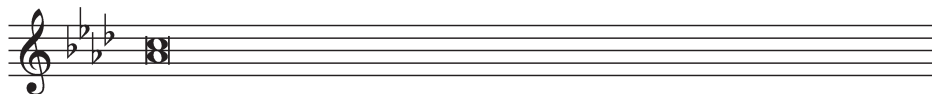
Na liturgii



- |  |                 |
|--|-----------------|
| 1. a ústy svými učíš                     | vše - chny      |
| 2. Jene Zlatoústý, nejblaženější,        | cti - hod - ný, |
| 3. neboť ty jsi vůdce, jenž zjevuje věci | Bož - ské.      |

**Prokimen** (hlas 1.) (Ž 48)

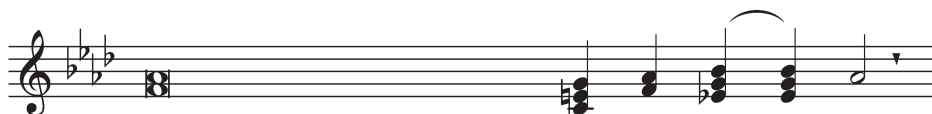
Ústa má promluví moudrost, I poznáním Boha poučuji srdce své.



Ústa má promluví moudrost,

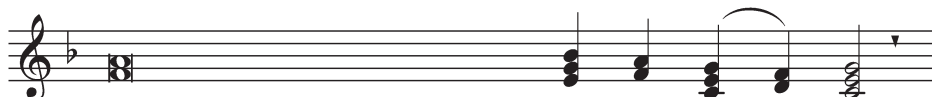
## 14. listopadu

### Svatého a všehvalného apoštola Filipa



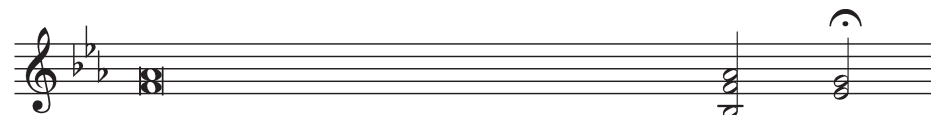
1. Celý svět krás- ně se vy - zdo - bil,
2. a tebou osvícena, jasně sla- ví tvou pa - mát - ku,
3. Neboť jsi všechny věřit v Kris - ta na - u - čil
4. Proto se pozdvihují ethiopské ruce smě - le k Bo - hu,

### Kondak apoštolu

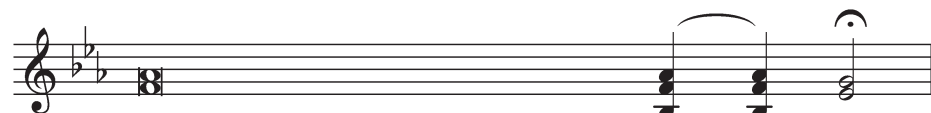
 (hlas 8. – stichirový)


1. Bohohlasný Filip, učedník a pří- tel tvůj, Pa - ne,
2. a posléze napodobil u - tr - pe - ní tvé.
3. církev svou a každé město své od ne- přá - tel hro - zi - vých,

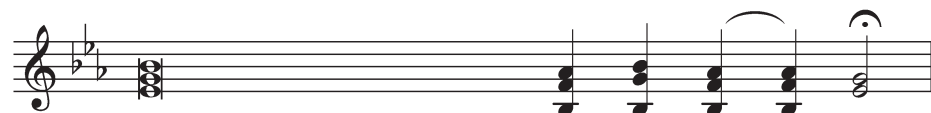
### Tropar mučednici Kateřině

 (hlas 4.)


1. jsi nevěřící mudrce osví- ti - la,
2. blahoslavená Kate- ři - no!
3. svítí chodcům za no - ci,
4. přesvědčila císařovnu a současně usvědčila ty- ra - ny.
5. dospěla jsi do nebeské síně ke Kris - tu
6. korunou krá- lov - skou.
7. kteří konáme tvou nejetihodnější pa- mát - ku.



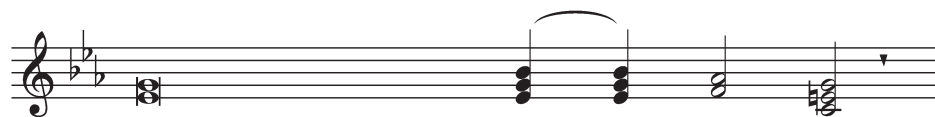
1. přijal nepomíjející korunu od tebe, Boha na - še - ho,
2. přemohl své mu- či - te - le
3. Na jeho přímluvy spasíš duše na - še.



1. necht' povstane a uctí Kateřinu nej - mou - dřej - ší.
2. totiž, Kris - ta hlá - sa - jíc,
3. když rozumářství učených řeč- ní - ků zkro - ti - la.

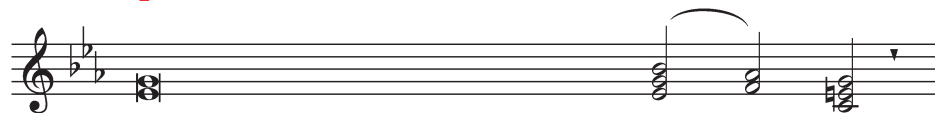
## 24. listopadu

Svaté velkomučednice Kateřiny. Svatého velkomučedníka Merkuria



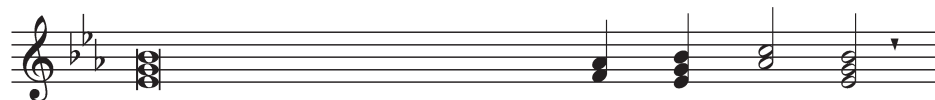
- |                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| 1. Ctnostmi jako paprsky     | slu - neč - ní - mi |
| 2. Bohem vyvolená            | ne - věs - to,      |
| 3. Jako zářící luna v        | ú - plň - ku        |
| 4. tak jsi zaplašila tmu     | ne - ví - ry,       |
| 5. V touze po svém krásném   | že - ni - chu       |
| 6. a byla jím                | po - ctě - na       |
| 7. Stojíc před ním s anděly, | pros _____ za nás,  |

**Tropar mučedníku Merkuriovi** (hlas 4.)



- |   |               |
|---|---------------|
| 1. Mučedník tvůj Merkurij v utrpení svém, | Pa - ne,      |
| 2. neboť maje sílu                        | od te - be,   |
| 3. a pokořil i bezmocný vzdor             | dé - mo - nů. |

**Kondak Kateřině** (hlas 2. — notace 1. hlasu — stichirového)



- |  |                    |
|--|--------------------|
| 1. Nyní důstojný sbor všech milujících | mu - čed - ní - ky |
| 2. Na mučednickém                      | zá - pa - siš - ti |
| 3. přemohla dábel-                     | ské - ho ha - da,  |

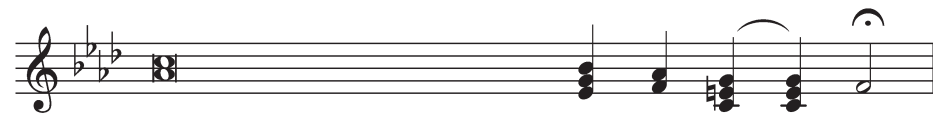
Verš: Slyšte to, všechny národy, dávejte pozor, všichni, kteří žijete na zemi.



poznáním Boha po - u - ču - ji srd - ce své.

Na velké večerní

**Tropar po Otčenáši** (hlas 3.) Svatému apoštolu Filipu



- |                                       |                          |
|---------------------------------------|--------------------------|
| 1. Ethiopie, jako věncem okráš-       | le - ná, já - sá,        |
| 2. boho-                              | mluv - ný Fi - li - pe.  |
| 3. a dokonání tvého běhu bylo hodno   | e - van - ge - li - a.   |
| 4. jehož rač prositi, aby nám daroval | mi - lost ve - li - kou! |

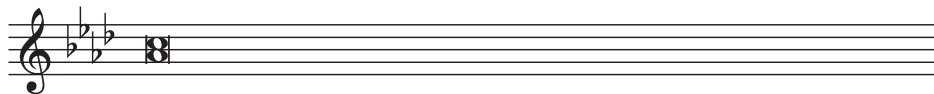
Na liturgii



- |                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| 1. hlásal tebe, Syna Božího,       | ce - lé - mu _____ svě - tu    |
| 2. Na jeho přimluvy zachovej skrže | Bo - ho - ro - di - ci         |
| 3. Kriste                          | mno - ho - mi - los - ti - vý. |

**Prokimen** (hlas 8.)

Po celé zemi se rozléhá zvěst jejich I a do všech končin světa slova jejich.



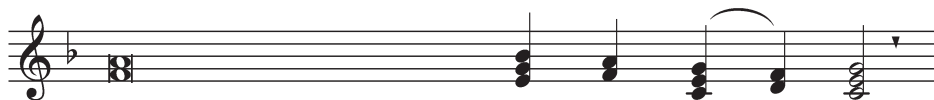
Po celé zemi se rozléhá zvěst jejich



## 21. listopadu

### UVEDENÍ DO CHRÁMU PŘESVATÉ BOHORODICE

Na velké večerní

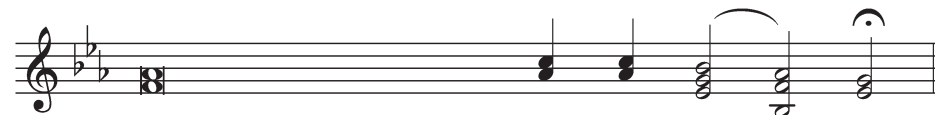


1. Po mém narození, Vládkyně a ne- věs - to Bo - ží,
2. abys jako Panna po - svě - ce - ná
3. Tehdy byl k tobě, čis- tá a ne - vin - ná,
4. Všechno ne- be - ské u - žas - lo,
5. Proto, nejčistší a ne - po - skvr - ně - ná,
6. Matko Boží, za - chraň náš \_\_\_\_\_ rod

Verš: Že shlédl na ponížení služebnice své; od této chvíle blahoslaviti mne budou všechna pokolení.



a duch můj za - ple - sal v Bo - hu, Spa - si - te - li mém.



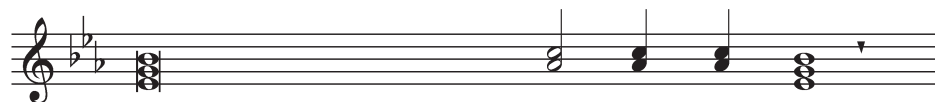
1. byli ohromeni, ne - boť u - zře - li,
2. vchází do ve - le - sva - ty - ně.
3. necht' se nikterak nedotkne ruka po - skvr - ně - ných,
4. ať bez umlk- nu - tí zpí - va - jí
5. a radostně volají k Bo - ho - ro - di - ci:
6. Pan- no \_\_\_\_\_ čis - tá!“



1. za všechno, co mi pro - ká - zal?
2. a jméno Hospodinovo vzý- va - ti bu - du.
3. před zraky všeho li - du je - ho.
4. a jméno jeho vzý- va - ti bu - du.
5. al - le - lu - ja.

**Prokimen** – píseň Bohorodice (hlas 3.)

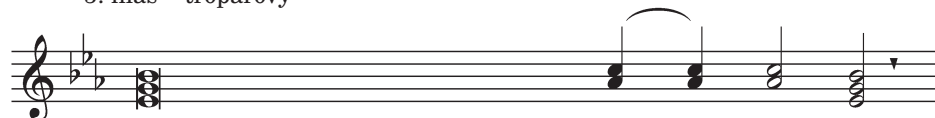
Velebí duše má Hospodina, a duch můj zaplesal v Bohu, Spasiteli mém.



Velebí duše má Hos - po - di - na,

**Místo »Jest vpravdě důstojno«** (z 9. písně kánonu)

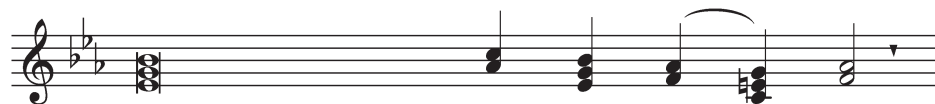
5. hlas – troparový



1. Andělé, vidouce uvedení Nejčistší Marie do\_\_\_\_\_ chrá - mu,
2. jak Panna se\_\_\_\_\_ slá - vou
3. Živé a oduševnělé schrá - ny Bo - ží
4. avšak ú - sta věř - ných
5. andělské po - zdra - ve - ní
6. „Vpravdě vyvýšena jsi na - de všech - ny,

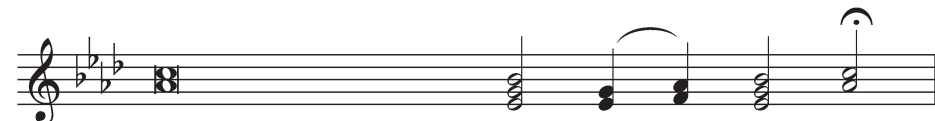
**Zpěv ke svatému přijímání »Kalich spasení vezmu«**

Podle Gorazdovy tradice se zpívá takto – hlas 2. – troparový:



1. Čím odplatím se Hos - po - di - nu
2. Kalich spa- se - ní vez - mu
3. Hospodinu spl - ním sli - by své
4. Hospodinu přinesu o - běť chvá - ly
5. Alleluja, al - le - lu - ja,

Verš: Nebesa vypravují slávu Boží a díla rukou Jeho hlásá obloha.



a do všech končin světa slo - va\_\_\_\_\_ je - jich.



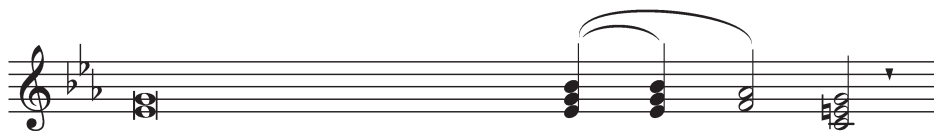
**Po stichirách na »Hospodine, k tobě volám«**

První bohorodičen (pomalu zpívat, koná se při tom malý vchod)

»Sláva...« »I nyní...« (Hlas 8. – stichirový)



1. vešla jsi do chrámu Hos - po - di - no - va,
2. vychována byla ve ve - le - sva - ty - ni.
3. posílán Gabriel, aby ti po - krm při - ná - šel.
4. vidouc, že se Duch Svatý v to - bě u - síd - lil.
5. oslavovaná na nebe- sích i na ze - mi,
6. křesťa- nů pra - vo - slav - ných!

**Tropar po Otčenáši** (hlas 4.)

1. Dnes předzobrazuje se milostivost Bo - - ží
2. V chrámu Božím se objevuje Pan - na skvou - cí
3. K ní i my hlasitě voláme: „Ra - duj se,

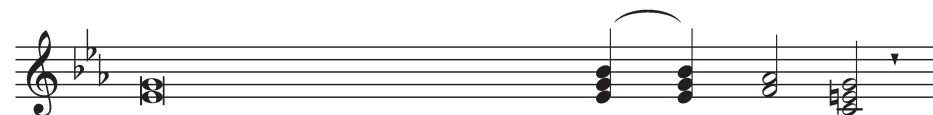
## Na liturgii

**Antifona 1.**

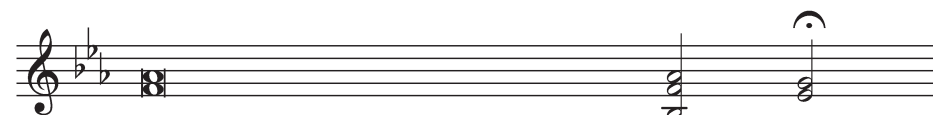
1. Veliký jest Hospodin a veškeré chvá - ly ho - den
2. Na přímluvy Bo - ho - ro - di - ce,
3. Slavné věci říká - jí se o to - bě,
4. Na přímluvy Bo - ho - ro - di - ce,
5. Známy je Bůh v při- byt - cích je - ho,
6. Na přímluvy Bo - ho - ro - di - ce,
7. O čem jsme slyšali, to jsme u - vi - dě - li
8. Sláva Otci i Synu i Sva- té - mu Du - chu,
9. Na přímluvy Bo - ho - ro - di - ce,

Malá ektenie

Nebo lze „Pojďte, pokloňme se...“ zpívat dle Gorazdova sborníku na jednoduchou melodii svátečního troparu (4. hlas):

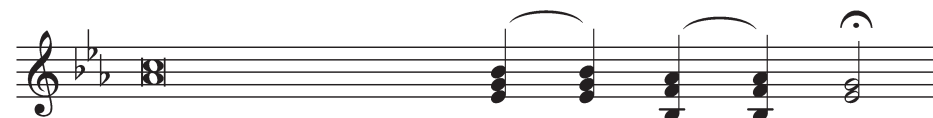


1. Pojďte, po - kloň - me se
2. Synu Boží, na přímluvy Bohorodice spa - siž nás,



1. a padněme před Kris - tem.
2. zpívající tobě: Alle- lu - ja.

Po „Pojďte, pokloňme se...“ se hned zpívá sváteční tropar:  
**„Dnes předzobrazuje se milostivost...“** (Viz výše — na konci večerní)  
 Pak »Sláva... I nyní...« A kondak svátku.



1. nejdražší palác a \_\_\_\_\_ Pan - na,
2. je dnes uváděna do domu Hos - po - di - no - va.
3. blahodat' Bož - ské - ho Du - cha.
4. neboť ona je síd - lem ne - be - ským.

Po malém vchodu „**Pojďte, pokloňme se...**“

Buď na složitější (staroruský „znamenný“) nápěv (zpívat pomalu):



Pojd'-te, po-kloň-me se a pad-ně-me před Kris-tem.



Na pří-mlu-vy Bo-ho-ro-di-ce, Sy-nu Bo-ží, spa-siž nás,



zpí-va-jí-cí to-bě: Al-le-lu-ja, al-le-lu-ja ,

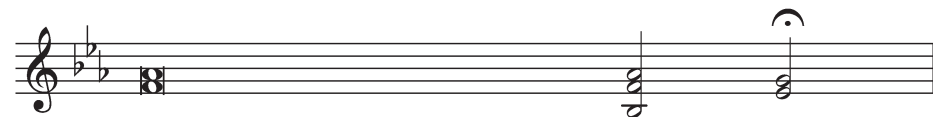


al-le-lu-ja.

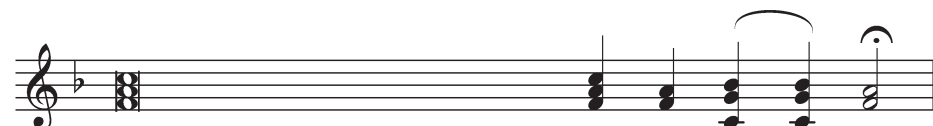
**Kondak** (hlas 4. — stichirový)



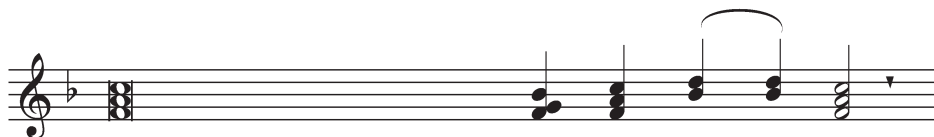
- |                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| 1. Nejčistší chrám     | Spa - si - te - lův, |
| 2. posvátná pokladnice | slá - vy Bo - ží     |
| 3. Spolu s ní je       | u - vá - dě - na     |
| 4. Opěvují Boží an-    | dě - lé Ma - ri - i, |



- |                             |             |
|-----------------------------|-------------|
| 1. a ohlašuje se spása      | lid - stva. |
| 2. a předzvěstuje všem      | Kris - ta.  |
| 3. jež jsi naplněním záměrů | Tvůr - ce!“ |



- |  |                         |
|--|-------------------------|
| 1. ve městě Boha našeho, na hoře         | sva - té je - ho.       |
| 2. Spasi-                                | te - li, spa - siž nás! |
| 3.                                       | Měs - to Bo - ží.       |
| 4. Spasi-                                | te - li, spa - siž nás! |
| 5. neboť ochra-                          | ňu - je měs - to své.   |
| 6. Spasi-                                | te - li, spa - siž nás! |
| 7. ve městě Hospodina mocností, ve městě | Bo - ha na - še - ho.   |
| 8. i nyní i vždycky, až na věky          | vě - kův. A - men.      |
| 9. Spasi-                                | te - li, spa - siž nás! |

**Antifona 2.**

- |                                      |                          |                |
|--------------------------------------|--------------------------|----------------|
| 1. Posvě-                            | til                      | Nej - vyš - ší |
| 2. Spasiž nás, Synu Boží, ve svatých | po - di - vu - hod - ný, |                |
| 3. Svátost                           | a nád - he - ra          |                |
| 4. Spasiž nás, Synu Boží, ve svatých | po - di - vu - hod - ný, |                |
| 5. Toto je brána                     | Hos - po - di - no - va  |                |
| 6. Spasiž nás, Synu Boží, ve svatých | po - di - vu - hod - ný, |                |
| 7. Sva-                              | tý jest chrám — tvůj     |                |
| 8. Spasiž nás, Synu Boží, ve svatých | po - di - vu - hod - ný, |                |
| 9. Sláva Otci i Synu i Sva-          | té - mu Du - chu,        |                |

Immediately follows „Jednorozený Synu...“ (*Jako v neděli*)

Malá ektenie

**Antifona 3.**

On each verse is sung the tropar of the feast: „Dnes předzobrazuje se milostivost...“

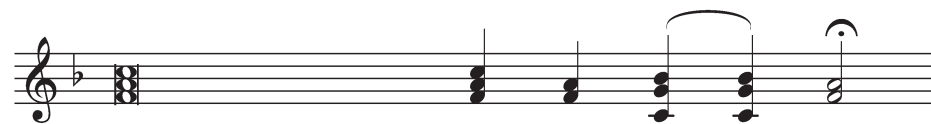


- |                            |          |                |
|----------------------------|----------|----------------|
| 1. Bohatí z lidu pro-      | si - ti  | bu - dou       |
| 2. Dcera královská         |          |                |
| vstoupila dovnitř v        | ce - lé  | slá - vě své;  |
| 3. Přiváděny jsou za ní ke | Krá - li | pan - ny,      |
| 4. Ubírají se s vese-      | lím a    | ra - dos - tí, |

Malý vchod



- |                                 |                     |          |
|---------------------------------|---------------------|----------|
| 1.                              | pří - by - tek      | svůj.    |
| 2. zpívající tobě:              | Al - le - lu - ja.  |          |
| 3. jsou ve sva-                 | ty - ni             | je - ho. |
| 4. zpívající tobě:              | Al - le - lu - ja.  |          |
| 5. a spravedliví skrze          | ni vchá - ze - jí.  |          |
| 6. zpívající tobě:              | Al - le - lu - ja.  |          |
| 7. a podivuhodný ve spra-       | ve - dl - nos - tí. |          |
| 8. zpívající tobě:              | Al - le - lu - ja.  |          |
| 9. i nyní i vždycky, až na věky | vě - kův. A - men.  |          |



- |                              |                 |            |                  |
|------------------------------|-----------------|------------|------------------|
| 1.                           | před            | tvá - ří — | tvou.            |
| 2. oděv její protkaný zlatem |                 |            |                  |
| zaří barvami, ozdo-          | na              | je         | pře - krás - ně. |
| 3. její družky ji k tobě     | pro - vá - ze - |            | jí.              |
| 4. uvedeny jsou do ko-       | mna - ty        | Krá -      | le.              |